

V Bruseli 11. decembra 2017
(OR. en)

15583/17

COASI 201
ASIE 63
CFSP/PESC 1125
POLGEN 167
RELEX 1099
COHOM 162
JAI 1187
WTO 310

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	15220/17
Predmet:	Thajsko – závery Rady (11. Decembra 2017)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o Thajsku, ktoré Rada prijala na svojom 3 587. zasadnutí 11. decembra 2017.

Závery Rady o Thajsku

1. Rada opätovne potvrdzuje, že vzťahom EÚ s Thajskom prikladá veľký význam. Rada oceňuje konštruktívnu úlohu, ktorú Thajsko zohráva ako súčasný koordinátor krajín pre vzťahy v rámci dialógu EÚ – ASEAN.
2. Rada opätovne vyzýva na urýchlené obnovenie demokratického procesu v Thajsku prostredníctvom dôveryhodných a inkluzívnych volieb a dodržiavania ľudských práv a základných slobôd.
3. Rada so znepokojením pripomína, že politické a občianske práva a slobody boli v Thajsku po vojenskom prevrate v roku 2014 vážne obmedzené. Sloboda prejavu a zhromažďovania je aj naďalej veľmi obmedzovaná prostredníctvom mnohých zákonov a nariadení národnej rady pre mier a poriadok (NRMP). Okrem toho aktivisti občianskej spoločnosti a obhajcovia ľudských práv naďalej čelia justičnej šikane. Rada zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa takéto základné slobody v Thajsku obnovili, keďže krajina je na ceste k demokracii, a pripomína význam, ktorý prikladá úlohe občianskej spoločnosti vo fungujúcej demokracii. V tejto súvislosti bude EÚ naďalej podporovať organizácie občianskej spoločnosti a obhajcov ľudských práv.
4. Rada nabáda thajské orgány, aby vykonali odporúčania prijaté počas druhého všeobecného pravidelného preskúmania Thajska (máj 2016).

5. Rada berie na vedomie vyhlásenie novej ústavy Thajska 6. apríla 2017, v ktorej sa uvádza, že všeobecné voľby sa uskutočnia do 150 dní po vyhlásení štyroch požadovaných organických zákonov. Rada okrem toho berie na vedomie, že legislatívne prípravy na konanie volieb napredujú. V tejto súvislosti Rada víta vyhlásenie predsedu národnej rady pre mier a poriadok (NRMP) z 10. októbra 2017, že všeobecné voľby sa budú konať v novembri 2018. Rada naliehavo vyzýva na čo najskoršie prijatie zostávajúcich organických zákonov a na dodržiavanie harmonogramu konania volieb stanoveného ústavou.
6. Rada berie na vedomie rozhodnutie thajského vojenského vedenia postupne skoncovať so stíhaním civilistov pred vojenskými súdmi za niekoľko trestných činov spáchaných od 12. septembra 2016, a to aj za trestné činy proti vnútornej bezpečnosti a trestné činy urážky majestátu. Rada naliehavo vyzýva thajské orgány, aby nestíhali civilistov pred vojenskými súdmi, a to ani za trestné činy urážky majestátu spáchané pred 12. septembrom 2016.
7. Rada pripomína svoje závery z júna 2014, v ktorých sa uvádza, že EÚ bude svoje vzťahy s Thajskom prehodnocovať a v závislosti od okolností zváži ďalšie možné opatrenia. Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti považuje Rada za vhodné usilovať sa o postupné obnovenie politických vzťahov s Thajskom.
8. Rada sa preto rozhodla obnoviť politické kontakty s Thajskom na všetkých úrovniach s cieľom uľahčiť zmysluplný dialóg o otázkach spoločného záujmu vrátane ľudských práv a základných slobôd a jeho cestu k demokracii. EÚ a jej členské štáty budú v plnej miere využívať takéto kontakty, aby upozorňovali na tieto otázky, ktoré vyvolávajú znepokojenie.
9. Rada so záujmom očakáva postupné prehlbovanie vzťahov s Thajskom po uskutočnení dôveryhodných a inkluzívnych volieb a zlepšení situácie v oblasti ľudských práv. EÚ očakáva, že thajské orgány zabezpečia politické prostredie, v ktorom budú môcť slobodne pôsobiť opozičné strany a občianska spoločnosť.

10. Rada v tejto súvislosti vyzýva Komisiu, aby s Thajskom preskúmala možnosti obnovenia rokovaní o dohode o voľnom obchode medzi EÚ a Thajskom (FTA).
11. S demokraticky zvolenou civilnou vládou podľa novej ústavy bude potom možné prikročiť k podpisu dohody o partnerstve a spolupráci (DPS) a úplnému obnoveniu rokovaní o dohode o voľnom obchode (FTA) s Thajskom.
12. Rada opakuje, že bude naďalej prehodnocovať svoje vzťahy s Thajskom, a to s osobitným dôrazom na tieto oblasti:
 - zrušenie obmedzení slobody prejavu a médií, ako aj slobody zhromažďovania a združovania, zrušenie obmedzení týkajúcich sa činnosti politických strán a organizácií občianskej spoločnosti vrátane rešpektovania a podpory činnosti ochrancov ľudských práv;
 - uskutočnenie dôveryhodných a inkluzívnych volieb v súlade s medzinárodnými normami, ktorých výsledkom budú plne fungujúce demokratické inštitúcie;
 - nastolenie demokraticky zvolenej civilnej vlády podľa novej ústavy.
13. Európska únia je pripravená pomôcť Thajsku pri dosahovaní týchto cieľov v duchu partnerstva.
14. Rada vyzýva vysokú predstaviteľku, aby spolu s Komisiou sledovali a priebežne informovali Radu o dosiahnutom pokroku.
